SII 13.200: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 200. (A.R. No. 415 of 1922.) ON THE WEST WALL OF THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0200

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0200.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records the gift of a gold ornament, 30 sheep and a cocoanut garden by the *ūrār* of Vādavūr for a perpetual lamp in the temple, agreed to be burnt by the *Śivabrāhmaṇas* in whose charge the endowment was left. Possibly an inscription of **Sundara-Chōḷa** to judge by the writing.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovirā**ja**kecari**(panma)**〈r〉kki yāṇṭu O̲ṉpatāvatu veṇkunṟakkoṭṭattu vātavūr nāṭṭu vātavūr tiruvanan=ti**śva**(rattuĀḷvār koyil) tiruvuṇā̲li(kai Uṭaiya) **śi**va**brā**〈2〉**hma**ṇarkku Ūrom Icai̲ntu kuṭutta paricāvatu Itteṅkum Iṭṭākkuva̲ṉavum tevaṇiyum Iṉi viṭuvi̲ṉavum muppatāṭum Araikkālp po(n̲)n̲in paṭṭa{m}mum koṇṭu Iṉan=tāviḷakku nittamum muṭṭāmai Erippo〈3〉mā̲ṉom viḷakkup perukiṉāl paṭi Iraṭṭi Erippomā̲ṉom nicatam Iraṇṭu māṇ muṭṭāmai ceyvomā̲ṉom **śi**va**brāhma**ṇarom Ūrommum tūtu pokāmai kāppom (Ā̲ṉom) ൫

Bibliography

Digital edition of SII 13.200 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Pages 108–109, item 200.